



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة المالية

الدورة السابعة والخمسون بعد المائة

روما، 9-13 مارس/آذار 2015

حالة توصيات لجنة المالية التي لم تنفذ بعد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد David McSherry

أمين لجنة المالية

الهاتف: +3906 5705 3719



يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

www.fao.org

موجز

◀ تعرض هذه الوثيقة آخر المعلومات عن حالة التوصيات التي لم تُنفذ بعد والتي اعتمدها اللجنة في دوراتها السابقة.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ إن اللجنة مدعوة إلى الأمانة علماء بالمعلومات الواردة في هذه الوثيقة.

مسودة المشورة

◀ أخذت اللجنة علماء بحالة التوصيات التي لم تُنفذ بعد وتطلعت إلى الحصول على نسخة مستكملة للوثيقة في دورتها العادية القادمة.

التوصية	الحالة
أولاً	
- الوضع المالي	
تقرير الدورة السادسة والخمسين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 150/4	
<p>طلبت اللجنة (بشأن الوضع المالي للمنظمة) إلى الأمانة المضي قدماً في استكشاف التدابير التي يمكن من خلالها التشجيع على دفع الاشتراكات المقررة في موعدها، لا سيما من خلال دراسة وتطبيق أفضل الممارسات في هذا المجال المستخدمة من قبل أجهزة دولية أخرى.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 7</p>	<p>ستدرج معلومات إضافية في الوثيقة بشأن الوضع المالي للمنظمة التي ستعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في خريف عام 2015.</p>
<p>إن اللجنة (بشأن الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة 2012-2013):</p> <p>طلبت إلى مكتب المفتش العام استعراض استراتيجية التوريد المقترحة ورفع تقرير عنها. وطلبت كذلك إلى المفتش العام إعطاء معلومات مفصلة عن مسألتي الغش والغش المزعوم.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 9</p>	<p>ستقدم المعلومات في التقرير السنوي للمفتش العام لعام 2014 الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (البند 13).</p>
<p>إن اللجنة (بشأن تمويل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة) طلبت إلى الأمانة مواصلة الجهود التي تبذلها لاحتواء تكاليف التأمين الصحي ورفع تقرير عن ذلك في دورتها العادية المقبلة عندما ستنظر في نتائج التقييم الاكتواري للالتزامات الخاصة بالموظفين في سنة 2014.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 14</p>	<p>ستقدم معلومات في التقييم الاكتواري للالتزامات المتصلة بالموظفين لعام 2014 الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع 2015 (البند 6).</p>

ثانياً- المسائل المتعلقة بالميزانية	
تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 146/3	
<p>سيتم تناول ذلك في تقرير استعراض منتصف المدة لعام 2014 الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع 2015 (البند 7).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التقرير التوليقي لاستعراض منتصف المدة لعام 2012):</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>تطلعت</u> إلى التقارير المقبلة التي ينبغي أن تتضمن معلومات محسنة عن قياس الأداء المالي في تحقيق النتائج التنظيمية بعد زيادة تطوير نموذج الميزانية القائمة على النتائج؛ • <u>وطلبت</u> الفصل بوضوح بين أداء المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ والمكتب الإقليمي الفرعي لجنوب غرب المحيط الهادئ <p style="text-align: right;">- الفقرة 19</p>
تقرير الدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 149/4	
<p>ستقدم المعلومات مع التقرير السنوي القادم عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في فترة السنتين 2014-2015 الذي من المزمع عرضه على لجنة المالية في دورتها في ربيع عام 2015.</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التقرير السنوي عن أداء الميزانية وعمليات النقل بين البرامج وبين أبواب الميزانية في الفترة المالية 2012-2013) حصلت على معلومات أولية بناء على طلبها عن الطريقة التي سيستخدم بها الرصيد غير المنفق والبالغ 9.6 ملايين دولار أمريكي في فترة السنتين 2014-2015 لتغطية النفقات الإضافية لمرة واحدة المرتبطة بالتغييرات التحولية كما أجازها المؤتمر بموجب القرار رقم 2013/7 و<u>تطلعت</u> اللجنة إلى الحصول على مزيد من المعلومات لمناقشتها في دورتها المقبلة.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 19</p>

تقرير الدورة السادسة والخمسين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 150/4

إن اللجنة (بشأن الإطار المالي الشامل لاسترداد التكاليف – تحديث):

- طلبت إلى الأمانة وضع سياسة جديدة لاسترداد التكاليف في المنظمة استناداً إلى نموذج جديد للإطار المالي الشامل، على أن يُنظر فيه في دورتها العادية المقبلة. ويجب أن تشمل هذه السياسة تحديد الفئات الجديدة من التكاليف ومعايير التنفيذ وخطوط توجيهية واضحة لتطبيق مرن لمعدل تكاليف الدعم غير المباشر حرصاً على الشفافية؛
- وأقرت الإطار الزمني والمراحل الرئيسية للتنفيذ المذكورة في الوثيقة وطلبت إلى الأمانة إعداد خطة للتنفيذ تولى فيها عناية خاصة للترتيبات الانتقالية، على أن تنظر فيها في دورتها العادية القادمة.

– الفقرة 18

ثالثاً – الموارد البشرية

تقرير الدورة السادسة والخمسين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 150/4

إن اللجنة (بشأن التقرير المرحلي عن تنفيذ الإطار الاستراتيجي للموارد البشرية وخطة العمل) طلبت إيلاء عناية خاصة لعملية النشر الحالية للنظام العالمي لإدارة الموارد ووظيفة التعيين الإلكتروني (iRecruitment) في المكاتب الميدانية والتحسينات في التمثيل الجغرافي ولتدابير المحافظة على الموظفين الفنيين المبتدئين والموظفين الفنيين المعاونين؛ وتطلعت إلى الحصول على تقرير مرحلي محدث في دورتها العادية المقبلة يتضمّن معلومات عن عمليات تفويض السلطات وعن الموظفين الفنيين المبتدئين والموظفين الفنيين المعاونين.

– الفقرة 22

<p>ستقدم المعلومات اللازمة إلى لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (الوثيقة FC 157/INF/3).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التوصيات والقرارات المرفوعة من لجنة الخدمة المدنية الدولية ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة (بما في ذلك التغييرات في جداول المرتبات والبدلات) طلبت إلى الأمانة رفع تقرير إلى اللجنة في دورتها العادية المقبلة عن المستجدات والتقدم المحرز على صعيد استعراض حزمة التعويضات من قبل لجنة الخدمة المدنية الدولية والقرارات المعتمدة من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة في ما يتعلق بشروط خدمة الموظفين التي تناولتها الوثيقة FC 156/11.</p> <p>– الفقرة 24</p>
<p>رابعاً – إطار نظم الإدارة والمعلومات</p>	
<p>تقرير الدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 149/4</p>	
<p>ستقدم المعلومات اللازمة إلى لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في خريف عام 2015.</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التقرير المرحلي عن البرنامج العالمي لإدارة الموارد):</p> <ul style="list-style-type: none"> • طلبت إلى الأمانة مواصلة رفع التقارير عن فوائد تطبيق النظام العالمي لإدارة الموارد على مستوى الأعمال. <p>– الفقرة 27</p>
<p>خامساً – الإشراف</p>	
<p>تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 146/3</p>	
<p>سينظر في الطلب جنبا إلى جنب مع التقرير السنوي لعام 2014 الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في خريف عام 2015 (البند 16).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التقرير السنوي للجنة المبادئ الأخلاقية) طلبت، عند تقديم التقارير السنوية في المستقبل، ضرورة أن يُتاح أيضاً تقرير المسؤول عن الشؤون الأخلاقية للجنة المالية وأشارت إلى أن الأمانة سوف تنظر في هذا الطلب في ضوء الممارسات المتبعة في منظمات أخرى في منظومة الأمم المتحدة.</p> <p>– الفقرة 38</p>

<p>سيعرض التقرير على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (البند 17).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن استعراض الأجهزة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور لتمكينها من ممارسة سلطة مالية وإدارية أكبر مع بقائها ضمن إطار منظمة الأغذية والزراعة) لاحظت أن الإدارة هي الآن بصدد تطبيق التوصيات الواردة والمبينة في المرفق الثاني بالوثيقة FC 148/21 وبصورة عامة في الفقرة 27 من الوثيقة ذاتها، وهي تدرج في إطار صلاحيات الإدارة، وطلبت أن يعرض على اللجنة، في دورة لاحقة من دوراتها، تقرير عن هذا الموضوع، على أن يندرج إذا أمكن ضمن تقرير الأمانة عن متابعة خطة العمل الفورية.</p> <p>– الفقرة 50</p>
<p>تقرير الدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 149/4</p>	
<p>ستقدم المعلومات اللازمة في التقرير السنوي للمفتش العام لعام 2014 الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (البند 13).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التقرير السنوي للمفتش العام لعام 2013):</p> <ul style="list-style-type: none"> • سلّطت الضوء على أهمية تعزيز الرقابة الداخلية في المنظمة ولا سيما في ما يتعلق بشبكة المكاتب الميدانية وطلبت الحصول على معلومات محدثة من الإدارة والمفتش العام بهذا الخصوص خلال دورتها العادية المزمع عقدها في ربيع 2015؛ • تطلّعت إلى الحصول على معلومات محدثة عن حالة تنفيذ النظام العالمي لإدارة الموارد وعمله خلال دورتها العادية المزمع عقدها في ربيع 2015؛ • طلبت إلى مكتب المفتش العام أن يرصد عن كثب التقدم المحرز في إعداد الكشوف المالية للمنظمة عن سنة 2014 المستوفية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، على أن يتضمّن تقريره السنوي لعام 2014 تقييماً لهذه المسألة؛ <p>– الفقرة 30</p>
<p>ستدرج معلومات إضافية عن عملية تحديد المرشحين عندما ستعرض على لجنة المالية التوصيات المتعلقة بتعيين الأعضاء في لجنة المراجعة.</p>	<p>إن اللجنة (بشأن العضوية في لجنة المراجعة في منظمة الأغذية والزراعة) طلبت بالنسبة إلى التعيينات المقبلة للأعضاء في لجنة المراجعة، إعادة النظر في عملية تحديد المرشحين في ضوء الأساليب المتبعة في بعض الوكالات الأخرى التابعة لمنظمة الأمم المتحدة.</p> <p>– الفقرة 34</p>

<p>سيعرض التقرير على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (البند 16).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن التقرير السنوي للجنة المبادئ الأخلاقية لسنة 2013) تطلعت إلى الحصول على مزيد من المعلومات المفصلة في التقرير المقبل للجنة المبادئ الأخلاقية عن المسائل التي تناولتها اللجنة في مداولاتها، بما في ذلك الجوانب المتعلقة بالشراكات مع القطاع الخاص، وعرض سياسات الموارد البشرية، واللوائح والإجراءات الواردة في دليل الإجراءات الإدارية والأنشطة التثقيفية في مجال الشؤون الأخلاقية والتوعية عليها.</p> <p>– الفقرة 36</p>
<p>تقرير الدورة السادسة والخمسين بعد المائة للجنة المالية – الوثيقة CL 150/4</p>	
<p>سيعرض التقرير على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (البند 17).</p>	<p>إن اللجنة (بشأن حالة تنفيذ توصيات المراجعة الداخلية) طلبت أن يعرض المستشار القانوني على الدورة العادية المقبلة للجنة في ربيع عام 2015 تقريراً مفصلاً عن الإجراءات المتخذة بالنسبة إلى التوصيات السابقة لزيادة سلطات الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور، مع مراعاة الطابع المتميز لكل من هذه الأجهزة.</p> <p>– الفقرة 28</p>
<p>سيعرض التقرير عن سياسة المساءلة على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015 (البند 15).</p> <p>وسيعرض التقرير المتعلق بإطار المساءلة والرقابة الداخلية على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015.</p>	<p>إن اللجنة (بشأن تقرير مرحلي عن إطار المساءلة والرقابة الداخلية) طلبت إلى الأمانة رفع تقرير عن تنفيذ سياسة المساءلة في اجتماع لجنة المالية الذي سيعقد في ربيع عام 2015 وعن إطار الرقابة الداخلية في اجتماع لجنة المالية الذي سيعقد في ربيع 2016.</p> <p>– الفقرة 32</p>
<p>ستقدم المعلومات اللازمة في التقرير السنوي الذي سيعرض على لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في خريف عام 2015.</p>	<p>إن اللجنة (بشأن حالة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة) طلبت أن يتضمّن التقرير السنوي المقبل المرفوع إلى اللجنة عن تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة قائمة بالتوصيات التي لم تُنفذ بعد.</p> <p>– الفقرة 34</p>

سادساً - أساليب عمل لجنة المالية	
تقرير الدورة السادسة والخمسين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 150/4	
<p>ستعقد الاجتماعات غير الرسمية قبل انعقاد دورة اللجنة في ربيع عام 2015.</p>	<p>طلبت اللجنة أن تعقد الأمانة اجتماعات غير رسمية للجنة قبل دورتها العادية المقبلة في ربيع عام 2015 من أجل استعراض المسائل المتصلة بالخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017 واستعراض الأجهزة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور لتمكينها من ممارسة مزيد من السلطات المالية والإدارية بموازاة بقائها ضمن إطار المنظمة.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 39</p>
سابعاً - أية مسائل أخرى	
تقرير الدورة السادسة والخمسين بعد المائة للجنة المالية - الوثيقة CL 150/4	
<p>ستقدم المعلومات اللازمة إلى لجنة المالية في دورتها المزمع عقدها في ربيع عام 2015.</p>	<p>طلبت اللجنة إلى الأمانة إعداد تقرير مفصل عن الجوانب المالية والمتعلقة بالميزانية للمؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية (روما، 19-21 نوفمبر/تشرين الثاني 2014) وعرضه على دورتها العادية المقبلة في ربيع عام 2015.</p> <p style="text-align: right;">- الفقرة 42</p>